



## KONEKSYON

29 AVRIL 2022

### RIBRIK SIPÈENTANDAN

Bonjou fanmi PPSSD a epi byenveni nan dènye edisyon bilten enfòmasyon chak 2 semèn nou an! Si ou menm oswa yon moun ou konnen rate youn nan bilten sa yo, ou ka [jwenn edisyon ki sot pase yo sou sitweb PPSSD la](#) nan plizyè lang.

Yon pati enpòtan nan [Plan Aksyon pou Transformasyon](#) kominote nou an pou lekòl nan Providence se ogmante pouasant la sakkla kí gen yon bél estaf nan kómansman chak ane lekòl yo. Epi tout sa a se pou yon bon rezon, kóm yon ansyen pwofesé PPSSD, asistan direktè epi direktè lekòl, mwen ka di w selon eksperyans pwofesé nan yon lekòl ki gen yon bél estaf pi efikas. E sa a ede etidyan nou yo fè pwogré.

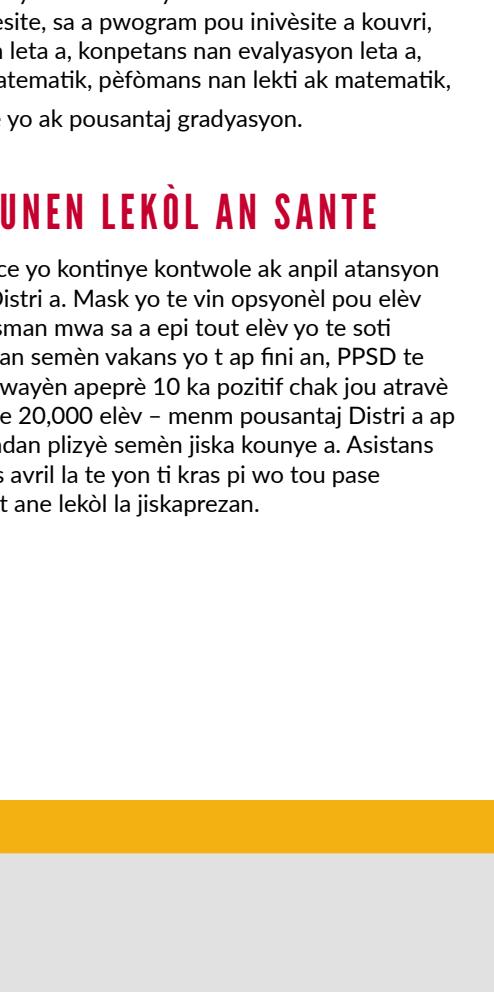
Se konsa, mwen te ekzije ekip mwen an estrik anpil sou pwosesis anbochaj pou pwochen ane lekòl la. Nou gen plizyè nouvo benefis pou nou ofri kandida yo epi nou getan afiche pozisyon travay nan dat 7 plis pase yon mwa pi bonè pase lié nóminal nou konn afiche yo.

Gad yon differans nan yon mwa! Rive jodi a, nou deja anboche 206 pôs PTU pou ane pwochen. Men yon detay sou apliwaye sa yo:

- 102 nan yo se pwofesé yo ki te lib
- 53 nan yo se moun yo anboche deyo epi ki nouvo nan PPSSD
- 47 nan yo se pwofesé ki pral nan lót pòs oswa yo te bay pwomosyon
- 11 nan yo se pwofesé ranplasan ki pral fiks avèk nou nèt

Kounye a, nou genyen tou 15 lót ou pou kandida. An bréf, nou byen liven pa rapò ak kote nou te ye ane pase a paske ane pase, nan moman sa a, nou te apèn kómanse pwosesis sa a.

Mwen byen konprann travay la pa fini la a. Moute yon estaf se toujou yon defi nou dwe epi n ap gennyen pou n fè fas. Men, n ap fè gwo pwogrè pou n asire nou bilding nou yo plen ak bon kalite pwofesè ki pare pou ede elèv nou yo reyi.



DR. JAVIER MONTAÑEZ  
Sipèntandan

### MIZAJOU DISTRIA

#### APRANTISAJ NAN SEZON ETE (SUMMER LEARNING, AN ANGLE)

Enskripsyón pou pwogram aprantisaj pandan ete PPSSD la louvri!  
Aprantisaj nan sezon ete a gratis pou tout elèv PPSSD yo. Ane sa a, pwogram elaji a pral ajoute plizyè éditan pou bay sèvis chak jou pou elèv element yo. Pou kontinre ogmante sipo li bay elèv k ap appran plizyè lang yo, PPSSD te fè aranjman tou pou tout kou Aprantisaj nan sezon ete 2022 yo vrémam adapte pou elèv ki pale plizyè lang yo. Yon lót bagay ki nouvo tou ane sa a, elèv lekòl segondè yo ap gen aksè ak pwogram Edikasyon Teknik epi Pwofesyonel (CTE, an angle) pandan Aprantisaj nan sezon ete a. Aprantisaj nan sezon ete a ap gen ladan yon lót fwa anòk aprantisaj akseleor pou elèv yo aplis rekiperasyon kredi a. Manje maten ak manje midi disponib tou gratis pou elèv tout laj. Plis enfòmasyon sou [dat pwogram yo, lié ak detay isit la.](#)

#### SEMÈN FÈT PWOFESÈ

Soti 2 Me rive 6 Me se Semèn Fèt Pwofesè! Asire w rezève yon ti tan pou w remèsyé epi onore pwofesè nou yo ki te travay di ak tout nam yo. Dénye ane ki sot pase yo te vrémam difisil pou nou tout, men anseyman se youn nan pwofesyon ki te plis frape pa pandemi an. Malgré tout bagay, pwofesè PPSSD nou yo kontinre ankouraje elèv nou yo epi ede yo fè pwogrè. Men kék sijesyon fason w ka fè yon pwofesè konnen w apresye l:

- Mete rad wouj nan Jounen Nasional Pwofesè yo (3 Me 2022)
- Fè elèv ou a ekri yon lèt bay yon pwofesè aktyèl oswa pou yon anseyen pwofesè
- Si elèv ou a pi piti, fè l desine yon foto pou pwofesè li a
- Antre an kontak ak yon pwofesè ki te gen yon enpak sou pwòp lavi w
- Bay liv nan bibliyotek pwofesè w la
- Chèche konnen ki manje pwofesè w la pi renmen epi fè l yon sipriz

#### YOUN NAN PI BON ESTAF NAN PEYI A

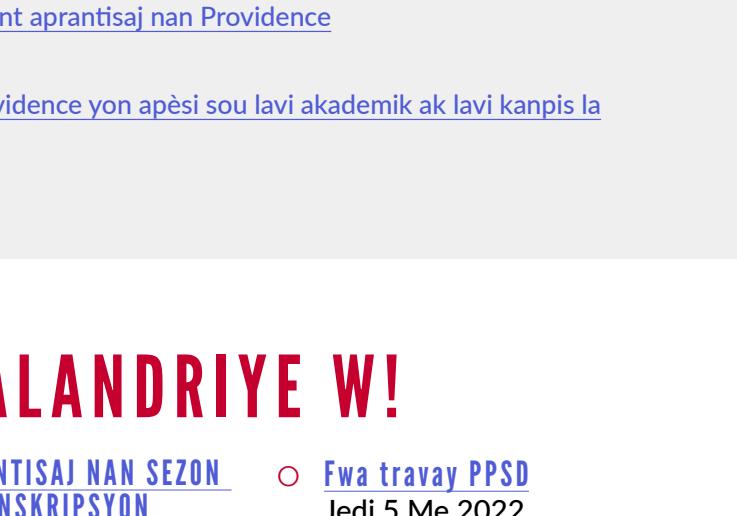
Felisitasyon pou estaf ak elèv nou yo k ap travay di nou yo nan Clasical High School poutèt US News and World Report rekònèt nou yon lót fwa anòk tankou youn nan [pi bon lekòl segondè piblik nan peyi a!](#) Yo konsidere Clasical High School kòm pi bon lekòl segondè piblik nan Rhode Island epi li nan 91yèm plas sou prèske 18,000 lekòl atravè tout peyi a. Klasman yo te baze sou mezi sa yo: preparasyon pou inivésite, sa a pwogram pou inivésite a kouvrir, péfòmans nan evalyasyon leta a, konpetans nan evalyasyon leta a, konpetans nan lekti ak matematik, péfòmans nan lekti ak matematik, péfòmans elèv defavorize yo ak pouasant gradyasyon.

#### PWOSESIS RETOUNEN LEKÒL AN SANTE

Lekòl piblik nan Providence yo kontinre kontwole ak anpil atansyon ka COVID-19 yo atravè Distri a. Mask yo te vin opsoné pou elev yo ai estaf la nan kómansman mwa sa a epi tout elèv yo te soti nan vakans 25 avril. Pandan semèn vakans yo t ap fini an, PPSSD te kontinre anrejistre yon mwayèn aperè 10 ka pozitif chak jou atravè tout distri a oswa plis pase 20,000 elev - menm pouasant Distri a ap anrejistre an mwayèn pandan plizyè semèn jiska kounye a. Asistans pandan semèn fan vakans avril la te yon t kras pi wo tou pase asistans mwayèn pou tout ane lekòl la jiskaprezan.

### OMAJ AK ELÈV YO

Elèv ki genyen talan ak elèv nou genyen k ap travay di yo ap fè kék bagay ekstrawòdinè chak jou! Men kék egzanp.



#### AKTIVITE PARAMILITÈ (JROTC, AN ANGLE)

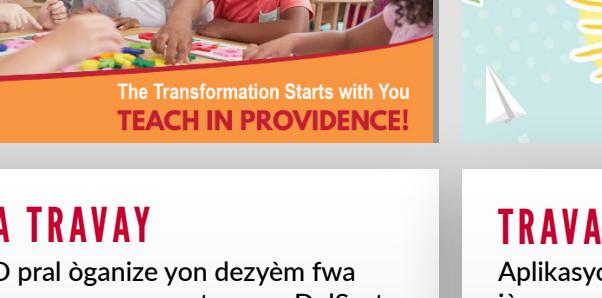
Pwogram Hope High School JROTC te gen yon jounen sou teren nan [baz Gad Nasional Ayeren an nan Quonset](#) di 14 avril. Elèv ki nan pwogram nan te fè aktivite militè, jwenn opòtinité pou teste fós yo, fàs ak laperèz epi patisipe man aktivite ranfòsman travay an ekip. Pandan jounen an, elèv yo te moute nan yon elikoptè Black Hawk, yo te pouse yon miray 12 mèt epi yo te aprann sou opòtinité pwofesyonèl. Gade yon video yon pwogram JROTC la isit la:

<https://youtu.be/6fj6KDwrQp4>

#### ELÈV MATÈNÈL YO AP FÈ PWOGRE (PRE-K LEARNERS SHINE, AN ANGLE)

Elèv pre-matènèl yo ak fanmi yo te patisipe nan yon sware brikolaj nan Pleasant View Elementary School lendi 11 avril. Pwogram pou Tibebe te organize tou yon jounen pre-matènèl antre gratis nan Young Woods Elementary School nan madi 5 avril pou bay elèv yo fè opòtinité pou yo montre fanmi yo klas yo ak travay yo fè.

Plis enfòmasyon sou [Pwogram pou Tibebe nou an isit la.](#)



#### KONKOU PWEZI "TAKE THE MIC"

Bibliyotek Lekòl Segondè Lekòl Piblik Providence ak Bibliyotek Kominotè Providence la te organize [Take the Mic](#), yon konkou pwezi pou adolesan, nan Knight Memorial Library nan Providence mèkredi 27 avril. Pwofesè ak elèv yo te pataje pwezi yo. Yo te demonstre gen pouvwa nan mo yo!

### APÈSI SOU ESTAF LA

Aprann konnen moun ki ekstawòdinè k ap travay ay elèv nou yo chak jou!

#### Kyisha "Ms. Kyi" Threats

Pwofesè Developman Lang Anglè 7yèm ak 8yèm ane Responsab pwofesè 6yèm ane Success 101 ak MLL yo

Biwo: DelSesto Middle School

Te rejewnn PPSSD nan lane: 1995

se edikasyon se kle a - yon fwa w genyen li, pèsonn pa ka retire l nan men w.

#### Ki bagay ou ta renmen plis moun konnen konsènan travay ou oswa PPSSD an jeneral?

Mwen t ap di moun yo - Pa kwè tout sa w tandé sou televizyon. Vin nan lekòl ya epi fè konesans ak timoun yo. Nou gen bon jan elèv ak bon jan pwofesè nan PPSSD. Negativité a tèlman tris. Mwen swete moun nan kominate a konprann ki jan bagay yo ye chak jou nan lekòl yo epi ki jan sa a se yon bon bagay pou w nan yon sakkla nan yon lekòl.

#### Ki obstak elèv ou yo te simonte ane sa a ki fè w fyè?

Mwen t ap di fason yo kominke youn ak lót. Se te yon gran defi apre aprantisaj a distans epi ak mask. Kounye a, mwen we yo fòme gwoup kote y ap travay ansanm, jwe ansanm, pale yon ak lót epi w yo jis kontan, epi we yo ap jwi lavi timoun yo. E lè yo nan mantalite sa a, yo ka konekte ak pwofesè yo pi fasil epi nou ka pale sou yon bagay - sa a tèlman enpòtan.

Plis enfòmasyon sou [Pwogram pou Tibebe nou an isit la.](#)

### SE BON NOUVÈL: PPSD NAN LAPRÈS

- [Elèv lekòl Providence yo ap suiv anpliwaye potansyèl yo - epi yo peye yo pou yo fè sa a](#) Boston Globe, 11 avril 2022
- [Magistra Elorza, patnè kominote a ak ofisyèl vil yo anone kounye a benefis pwogram piblik PVD sezón ete 2022 Manje, Jwe, Aprann](#) nan dat 19 avril 2022
- [Konsèy Lekòl Providence mande pou sipoète Sipèntandan Javier Montañez](#) Boston Globe, 13 avril 2022
- [Elorza ak ofisyèl edikasyon yo pral inogire yon nouvo sant aprantisaj nan Providence ABC 6, April 13, 2022](#)
- [Jounen Inivésite nan Brown bay elèv lekòl segondè Providence yon apèsi sou lavi ak lavi kampis la Brown News, 14 avril 2022](#)

### MAKE NAN KALANDRIYE W!



#### FWA TRAVAY

PPSSD pral organize yon dezjèmèn fwa travay nan sezon prentan nan DelSesto Middle School nan dat 5 me soti 5:00 p.m. pou rive 7:00 p.m. Yo ankorage anpliwaye entèn ki toujou ap chèche travay nan distri a pou yo patisce. Tanpri anrejistre isit la epi kontakte [jacqueline.duarte@ppsd.org](#) pou nenpòt késyon.

**Edikasyon se kle a -  
yon fwa w genyen li, pèsonn  
pa ka retire I nan men w.**

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bagay y ap travèse jounen jodi a. Sa ede nou pale epi mwen ka oryante yo nan aktivite oswa resous yo bezwen. Bagay mwen pi rennen di elèv yo

#### KI PI BON PATI NAN TRAVAY OU A?

Se timoun yo. Sa a fè manti nan byen paske mwen te nan kék sitiyyaison elèv mwen yo ye kounye a. Mwen se yon pwodwi PPSSD, mwen fêt la a epi mwen leye la a. Mwen fêt yo konnen mwen rive kote mi yon travay ou a paske mwen te pèsevere ak memm bag